



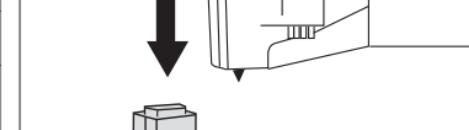
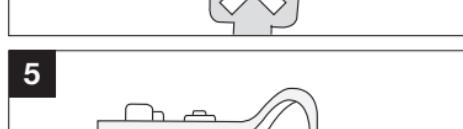
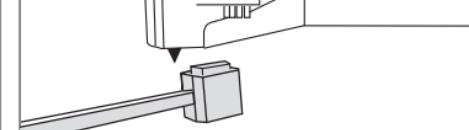
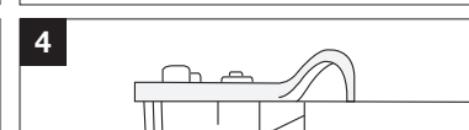
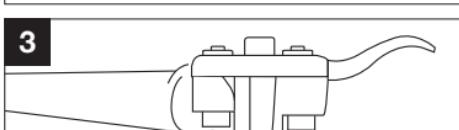
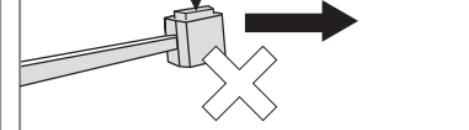
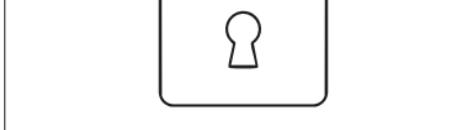
SPINCARE

STYLUS BRUSH INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS
ANLEITUNGEN
ISTRUZIONI
INSTRUCCIONES
INSTRUCTIES

Thank you for choosing SPINCARE!

For safe and correct use, please read the instructions carefully before use.



⚠ WARNING

Choking Hazard – Small parts included. Not suitable for children. Keep the stylus brush out of reach of children to avoid risk of ingestion and choking.



⚠ AVVERTIMENTO

Pericolo di soffocamento – Contiene piccole parti. Non adatto ai bambini. Tenere la spazzola per la puntina fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di ingestione e soffocamento.



INSTRUCTIONS

1. Ensure the tone arm is locked in place before use. Turn on your amplifier or speakers.
2. Never brush the stylus from front to back (away from you).
3. Never brush the stylus from side to side (laterally).
4. Place the brush behind the stylus.

ISTRUZIONI

1. Assicurarsi che il braccio del giradischi sia bloccato prima dell'uso. Accendere l'amplificatore o gli altoparlanti.
2. Non spazzolare mai la puntina dalla parte anteriore a quella posteriore (allontanandosi da sé).
3. Non spazzolare mai la puntina lateralmente.
4. Posizionare la spazzola dietro la puntina.

5. Gently stroke the brush from back to front (towards you) in a straight line. You should hear a soft rustling sound through your speakers, indicating the brush is cleaning the stylus.
6. Lower the brush once it has passed clear of the stylus. Repeat steps 4-6 a further 2 times.

5. Passare delicatamente la spazzola in linea retta dalla parte posteriore a quella anteriore (verso di sé). Dovreste sentire un leggero fruscio dagli altoparlanti, indicando che la spazzola sta pulendo la puntina.
6. Abbassare la spazzola una volta che ha superato la puntina. Ripetere i passaggi 4-6 altre due volte.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'étouffement – Contient de petites pièces. Ne convient pas aux enfants. Gardez la brosse hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'ingestion et d'étouffement.



INSTRUCTIONS

1. Assurez-vous que le bras de lecture est bien verrouillé avant utilisation. Allumez votre amplificateur ou vos enceintes.
2. Ne brossez jamais la cellule de l'avant vers l'arrière (en s'éloignant de vous).
3. Ne brossez jamais la cellule latéralement.
4. Placez la brosse derrière la cellule.

INSTRUCCIONES

1. Asegúrese de que el brazo del tocadiscos esté bloqueado antes de su uso. Encienda su amplificador o altavoces.
2. Nunca cepille la aguja de adelante hacia atrás (alejándose de usted).

5. Passez délicatement la brosse en ligne droite de l'arrière vers l'avant (vers vous). Vous devriez entendre un léger bruit de frottement dans vos enceintes, indiquant que la brosse nettoie la cellule.
6. Abaissez la brosse une fois qu'elle a dépassé la cellule. Répétez les étapes 4-6 deux fois supplémentaires.

3. Nunca cepille la aguja lateralmente.
4. Coloque el cepillo detrás de la aguja.

⚠ WARNUNG

Erstickungsgefahr – Enthält Kleinteile. Nicht für Kinder geeignet. Halten Sie die Nadelbürste von Kindern fern, um das Risiko des Verschluckens und Erstickens zu vermeiden.



ANLEITUNG

1. Stellen Sie sicher, dass der Tonarm vor der Benutzung fixiert ist. Schalten Sie Ihren Verstärker oder Ihre Lautsprecher ein.
2. Bürsten Sie die Nadel niemals von vorne nach hinten (von Ihnen weg).
3. Bürsten Sie die Nadel niemals seitlich (lateral).
4. Platzieren Sie die Bürste hinter der Nadel.

INSTRUCTIONS

1. Zorg ervoor dat de toonarm is vergrendeld voordat u begint. Zet uw versterker of luidsprekers aan.
2. Borstel de naald nooit van voor naar achter (van u af).

5. Führen Sie die Bürste vorsichtig in einer geraden Linie von hinten nach vorne (zu Ihnen hin). Sie sollten ein sanftes Rascheln durch Ihre Lautsprecher hören, was darauf hindeutet, dass die Bürste die Nadel reinigt.
6. Senken Sie die Bürste, sobald sie die Nadel passiert hat. Wiederholen Sie die Schritte 4-6 noch zweimal.

3. Borstel de naald nooit zijaarts.
4. Plaats de borstel achter de naald.

5. Beweeg de borstel voorzichtig in een rechte lijn van achter naar voren (naar u toe). U zou een zacht ruisend geluid uit de luidsprekers moeten horen, wat aangeeft dat de borstel de naald reinigt.

6. Laat de borstel zakken zodra deze de naald is gepasseerd. Herhaal stappen 4-6 nog twee keer.



⚠ WAARSCHUWING

Verstikkingsgevaar – Bevat kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen. Houd de naaldborstel buiten het bereik van kinderen om het risico op inslikken en verstikking te voorkomen.

